

DAVID HERTZ

747 WING HOUSE

Malibu, California, U.S.A. Design: 2005-07 Construction: 2008-11

Photos: Yoshio F. (except as noted)



Segment of the fuselage 分割された胴体部分



Each segment was transported by an oversized trailer to the closest airport to the site 分割された各部分は,敷地に近 い飛行場まで大型トレーラーに



ーラーによる輸送ができない。 そのため、敷地に最も近い飛行 場にトレーラーで移動された部 材は、大型ヘリコプターによっ て敷地まで運ばれる



Wing being lifted by helicopter and construction site. Main wings were cut in half to suit the helicopter's lifting capacity then transported to the site

大型ヘリコプターに吊り下げら れた翼と工事の進む現場。2枚 の主翼はヘリコプターの可搬キ ャパシティによってさらに2分 割されて現場に運ばれた

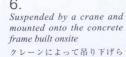


© Alan Radecki



Transported parts were temporarily placed in the site on a bed of used tires

運ばれたそれぞれの部材は敷地 内に、古タイヤを敷き詰めて仮 置きされた





The purchased Boeing 747 aircraft was cut up to fit a trailer for transport. Wings were cut at the base. Fuselage was cut longitudinally then divided into upper and lower

購入されたボーイング747機は、トレーラーで運ぶために切断 された。翼部分は根元から、胴体は長手方向で分割されるとと もに、上下2分割された。



Mounting the main wing's

主翼根元部分の据え付け工事



12.

Distant view of construction. Four wings are already in-

工事中遠景。4枚の翼は既に設置されている



Support section with wing and column

翼と円柱による支持部分



10.

Wings are fixed on top of the building frame at points where engines were originally attached and structural load was applied. Steel-made support section designed to match the engine mounts

翼は元々構造的に荷重が架かっ ていた、エンジンが吊り下げら れていたマウント部分で下の建 築躯体と固定される。エン ン・マウントに合わせて制作さ れた鉄製の支持部分



Aerial view of construction site. Main wings are already installed. Horizontal tail wings are placed on the ground

上空から見た現場。主翼2枚は 既に据え付けられ、水平尾翼 2 枚が敷地に置かれている



Mounting the main wing's tip section. Main wing segments are reassembled on the concrete frame

主翼先部分の据え付け工事。 分割された主翼はコンクリー 躯体の上で再び繋げられる





Suspended by a crane and mounted onto the concrete

れ, 現場施工のコンクリート躯 体に据え付けられる









マリブ市街から離れた丘腹に位置する55エーカーの 築には曲線的・女性的な形が求められた。 上地。複数の敷地と独特の地形からなり、すぐ近く 建築形態の原型として構想されたのは、浮遊する ガラスが外皮を覆う。 bを訪れた際に深く心に残ったのは、魅力的な眺望 った。

B材について

デスの販売代理店を所有する単身の女性である。建 って重要な箇所である。斜面のコンクリートスラブ

こは山脈や渓谷,遠くには島々の浮かぶ海を望む優 曲面状の屋根である。そのため、飛行機の翼であれ ボーイング747は巨大である。17,000立方フィート 1た眺望が広がっている。この敷地は世界中で見つ ば明らかに実際役立つように思われた。飛行機の翼 (約480立米)の客席部分と、長さ230フィート(約 けたオブジェを組み合わせて21棟以上に及ぶ独創的 を調べ、様々な翼をスケールに合わせて敷地にスー 70メートル)、幅195フィート(約59メートル)、高 世築をつくるために、奇才トニー・デュケット氏が パーインポーズしてみると、各2,500平方フィート さ63フィート (約19メートル) のスケールは、膨大 nつて所有し、開発した土地である。1995年にはい (約230平米) あるボーイング747の翼は必要な構造 な量の材料を40,000ドル以下の経済コストで入手で 【つかのスティールの「パゴダ」状建築を除き、マ 支持部材を最小限に抑え、眺望を最大限確保し、屋 きることをよく示している。 1ブの山火事でその全てが失われた。初めてこの敷 根を自立させるのに理想的な構成であることが分か 飛行機について検討していて分かったことは、数

こ,見つけてきたオブジェを使って、それらをあたか 昔使われていた基礎地盤と残存していた壁の多く に遺棄され、主原料であるアルミニウムのスクラッ)この土地の伝統建築としてこの場所で制作された を組み合わせることで、大規模な整地とそれによる プ原価で売却されているという事実である。リサイ nのように仕立てるデュケットの創造性であった。 現在の地形と自然への影響を最小限に抑える方法が クル部材を利用して新しく創造的な方法に使うとい 模索された。飛行機の翼は丘腹に切り込むように残 う発想は、デュケットの建築という既存のコンテク 存するコンクリート壁の頂部に配置され、浮遊する ストとも確かに首尾一貫していた。さらに敷地から 」脈の眺めと遠くに広がる眺望を目前にしている 構造体として計画された。浮遊する屋根はスティー 離れた場所で軽量部品をプレファブリケーションで :, これらを妨げないような構造の屋根が相応しい ルとコンクリートの柱で支持されている。この接合 組み立ててから遠隔地へとヘリコプターで輸送する

から機翼の屋根まで, フレームレスで自立する全面

多くの航空機が退役後, カリフォルニアの砂漠地帯 っのであるように思われた。クライアントはメルセ 部は以前エンジンが取り付けられていた、機翼にと ことは、毎時8,000ドルものコストにもかかわらず、 限られた期間に一般的な人件費や材料費を現場に投 枚のスタビライザーは主寝室の屋根に使われてい のかを物語っている。構造的・技術的成果の結晶。 入することを考えると現実的な選択であった。

FAAすなわち連邦航空局に登録する必要のあるこ ここは直径28フィート (約8.5メートル), 全高45フ とが分かった。)

コストを分析したところ、飛行機一体を入手して ウィンドウは天窓を構成している。 可能な限り多くの部材を利用したほうがよさそうに その他の複数の部品は、例えばエンジンカバーで 思われた。アメリカ先住民がバッファローを無駄無 つくられた炉床や噴水のように、空間に気品を生み く使ったのとも良く似たやり方である。

る複数の建築棟によって構成されている。

両方の主翼はメイン・レジデンス棟に、尾翼の2 ノロジーと社会が本質としていかに退廃的で儚いも

る。アートスタジオ棟では機体の上部が全長50フィ して、飛行機は資源に非常に無駄のない方法で最 機材を調査し、機翼を屋根に使用することに関し ート(約15メートル)にわたり、屋根として利用さ 限の材料から非常に巨大な空間を内包している て特別に問題がないことを建設局で確認してから れる。残されたフロント部分と上階ファーストクラ 450万点に及ぶこの「巨大なアルミ缶」のリサイタ は、機翼の実際の構造についての検討を詳細に進め スのキャビンデッキは管理棟の屋根として利用され ルは、資源をサステイナブルに再利用することに対 るとともに、その他の部材も敷地で追加的に構造補 る一方、貨物室として使用されていた機体の下部は、 する究極の事例である。アメリカの消費産業は1年 助部材として利用することが可能か調査が続けられ 家畜小屋の屋根の役割を果たす。ゲストハウス棟に 間のあいだに、商用旅客機を3ヶ月に1機のペーク た。(また、上空を飛行するパイロットが墜落した は機体を構成する他の部材が使用される。一方で飛 で完全に再建するのに十分な量のアルミニウムを 飛行機と見間違うことのないように、住宅の屋根を 行機の正面と先端部は上を向き、全て瞑想室となる。 い捨てている。 ィート(約13.7メートル)に及び、コックピットの

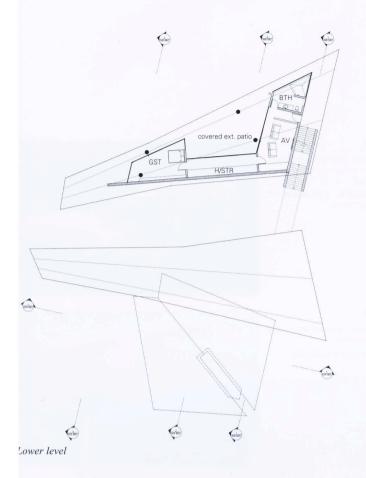
出すように計画されている。

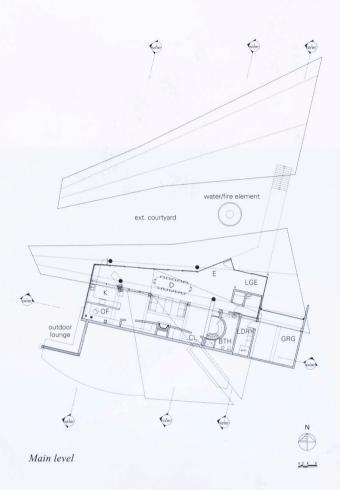
ボーイング747は近代産業史の栄光として、単体 敷地は全て、ボーイング747-200の部材や部品からな では最大規模のもののひとつである。この飛行機が 砂漠に遺棄されているという事実は、私たちのテク

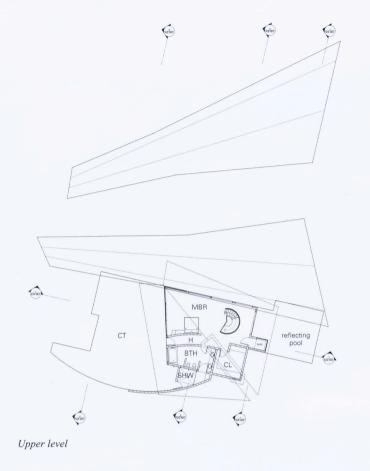




View from southeast 南東より見









Architects: David Hertz Architects-Studio of Environmental Architecture, Inc.—David Hertz, principal-in-charge; Lucas Goettsche, project team Client: Francie Rehwald Consultants: C.W. Howe Partners, Inc.— Carl W. Howe, Katie Baad, Cristóbal Paniagua, structural; M3 Civil, Inc.—Tom Murphy, civil engi-General contractor: Ron Senso/Rod Spector Structural system: reinforced concrete, steel columns, steel frame (top level only) Major materials: Boeing 747 Aircraft Wing Components, concrete, steel, and glass Site area: approx. 55 acres Footprint area: 5.175 sq.ft. Total floor area: 4,725 sq.ft *747 Aircraft Components were trucked across several Los Angeles area freeways and then airlifted to the site via a Sikorsky CH-54 Chinook Helicopter. Airlift transport provided by Columbia Helicopters, Portland, Oregon.

The site

A 55 Acre property in the remote hills of Malbu with several building sites and unique opography with panoramic views looking out o a nearby mountain range, a valley, and the ocean with distant island views. The site was previously owned and developed by the eccenric designer Tony Duquette who developed over 21 unique structures incorporating found objects from all over the world. In 1995 the Malibu fire destroyed all but a few steel 'Pagoda" like structures. When I first visited he site I was struck by the fantastic views, but also the creativity by which Duquette appropriited found objects and made them look as if hey were originally crafted as traditional inligenous structures.

n searching for inspiration, I imagined a roof

The client, a single woman who owns a Mercolumns, which attach to strategic points on the cedes car dealership, requested curvilinear / feminine shapes for the building.

The progenitor of the buildings form was envisioned as a floating curved roof. It soon became apparent, that in fact, an airplane wing itself could work. In researching airplane wings and superimposing different airplane wing types on the site to scale, the wing of a 747, at over 2,500 sq.ft. each, became a ideal configuration to maximize the views and provide a self sup- lars. porting roof with minimal additional structural support needed.

By incorporating many of the previous pads and retaining walls we are seeking to minimize significant grading and subsequent impacts to the existing topography and landscape. The wing structures are conceived to be positioned to float on top of the concrete retaining walls the existing context of Duquette's structures. structure that would allow for an unobstructed that are cut into the hillsides. The floating roofs Additionally, incorporating prefabricated light-

view of the mountain range and distant views. derive their support from steel and concrete wing where the engines were previously mounted. Frameless self-supporting full height glass creates the enclosure from the concrete slab on grade into the wing as roof.

The scale of a 747 is enormous—over 230' long x 195 feet wide and 63' tall with over 17,000 cubic feet of cargo area alone and represents a tremendous amount of material for a very economical price of less than \$40,000 dol-

In researching aircraft we began to realize that there are hundreds of airplanes that have been retired to sit in the deserts of California and are sold at the price of their principal raw scrap material, aluminum. The idea of utilizing recycled components and appropriating them in creative new ways is certainly consistent with

weight components off-site and delivering them to the remote site via helicopter, although at a cost of \$8,000/hr., became realistic after considering the cost of getting traditional labor and material to the site over an extended period of

After visiting the planes and verifying with the building department that there is nothing specifically prohibiting the use of an airplane wing as a roof, we began to explore the actual structure of the wings in particular as well as to examine if other components might be used for additional accessory structures on the property. (We did find out that we have to register the roof of the house with the FAA Federal Aviation Administration so pilots flying overhead do not mistake it as a downed aircraft.)

As we analyzed the cost, it seemed to make more sense to acquire an entire airplane and to use as many of the components as possible, like the Native American Indians used every part of dows forming a skylight.

the Buffalo.

The property is to consist of several structures all made with components and pieces of a Boeing 747-200 aircraft.

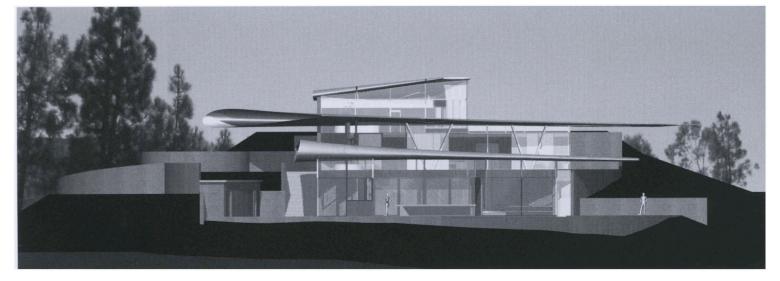
The Main Residence uses both of the primary wings as well as the 2 horizontal stabilizers from the tail section as a roof for the Master Bedroom. The Art Studio Building will use a 50-foot long section of the upper fuselage as a roof. While the remaining front portion of the fuselage and upper first class cabin deck will be used as the roof of the Caretakers Residence. The lower half of the fuselage, which forms the cargo hold, will form the roof of the Animal Barn. A Guesthouse will be made from another fuselage section, and a Meditation Pavilion will be made from the upturned end of the entire front and nose of the airplane, at 28 feet in diameter and 45 feet tall, with the cockpit win-

Several other components are contemplated for use in a sublime manner, which include the fire pit and water element constructed out of the engine cowling.

The 747 represents one of the single largest industrial achievements in modern history, and its abandonment in the desert makes a statement about the obsolescence and ephemeral nature of our technology and society. As a structure and as an engineering achievement the aircraft encloses a large amount of space using the least amount of materials in a very resource efficient manner. The recycling of the 4.5 million parts of this "big aluminum can" is seen as an extreme example of sustainable reuse and appropriation. American consumers and industry throw away enough aluminum in a year to rebuild our entire airplane commercial fleet every three months.











ward view: edge of two wings 見上げ: 2枚の翼の端部



wings 2つの棟(翼)



ster bedroom on upper level 上階の主寝室





Living/dining room 居間·食堂



Column of living/dining room 居間・食堂の円柱

Evening view of master bedroom 主寝室夕景



Evening view of living/dining room 夕景:居間・食堂



Main wing on galzed wall ガラス壁に載る主翼

